

Szerkesztőség

Arad, Acsev-palota

Kiadóhivatal

Eulv. Regele Febr. 1924. 4/22
(József főherceg-ut.)

(Aradi Nyomda Vállalat.)

Sürgönycim: Közlöny, Arad

Telefonszám

Szerkesztőség és kiadóhivatal

151.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

* Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF. *

ELOFIZETES

HELYBEN ÉS VIDEKEN

Hétsz évre	600 Lej
Fél évre	300 Lej
Negyed évre	150 Lej
Havonta	50 Lej

Hirdetések díjazás szerinti

Megjelenik naponta reggel

Egyes szám ára 3 lej, vasárnap
4 lej. Bucurestiben 50 banival
több

A király Bucurestiben

Önnepélyes fogadtatás. — Hatalmas óváció.

Bucurestiből jelentik: Ferdinánd király fogadtatására hatalmas néptömeg verődött össze a főútvonalon, amerre az uralkodónak jönnie kellett. Az uttest két oldalán az összes iskolák növendékei állottak sorfalat. Az északi pályaudvar állomásán megjelentek a kormány összes tagjai, a főtornoki és diplomáciai kar, a politikai pártok vezérei, a hatóságok képviselői, a Kamara és a Szenátus elnökei és várták a királyt hozó udvari vonatot, mely pontosan esti háromnegyed tíz órakor érkezett meg. A király Bratianu miniszterelnök és udvari kísérete társaságában szállt le a vonatról. Az uralkodó látható jó hangulatban volt és közel egy óráig tartó cercelet tartott az udvari váróteremben. Az uralkodó kifejezte köszönetét azon államok diplomatái előtt, amelyeknek országában járt és ahol szívesen fogadták. Ezután a menet a városba indult. A menetet Nicolescu bucarestii rendőrprefektus nyitotta meg és közvetlen utána egy eskadron huszárság lovagolt, ami után az udvari fogatok jöttek. Az első kocsiiban Ferdinánd király ült Elena hercegnővel, utána Károly trónörökös kocsija jött, aki mellett Ileana hercegnő foglalt helyet. A menetet egy eskadron huszárság zárta be. Az uccákon álló óriási néptömeg hatalmas óvációban részesítette az uralkodót, akinek láthatóan jól esett a meleg üdvözlés.

Bucurestiből jelentik: Bratianu miniszterelnök a király elé utazott Titu állomásra és itt részletesen tájékoztatta az uralkodót a politikai helyzetről egészen a legutolsó eseményekig. — Duca külügyminiszter meglátogatta Bratianu miniszterelnököt és jelentést tett neki a király külföldi utazásáról és a vitatott külpolitikai problémákról.

Prefektus konferencia a belügyminiszterumban

Bucurestiből jelentik: Május 25-re a belügyminiszter az összes megyei prefektusokat konferenciákra hívta egybe a fővárosba. A prefektusok ötös turnusokban jönnek és jelentést tesznek az adminisztrációs helyzetről. Az ilyen módon összegyűjtött anyag alapul szolgál majd az adminisztrációs reform törvényjavaslat végleges összeállításához. Ezenkívül a belügyminiszter még különankettra hívja egybe a prefektusokat és ezen résztvesznek Erdély, Besszarabia és Bukdvinia képviselői is.

Kisajátítási visszaélések a kamara előtt

A szünet utáni parlament első ülése. A petroléum kommercializálás ellen

(Bucuresti, május 21.) A képviselőház a szünet után ma tartotta első ülését, amelyen Madgearu interpellált a nyugati havasokban élő erdélyi románok kárára elkövetett kisajátítási visszaélésekről. Elmondotta, hogy ezek a románok a legnagyobb nyomorban élnek azért, mert az állami erdőket is magáncégek termelik ki. Constantinescu földművelésügyi miniszter válaszolt az interpellációra és kijelentette, hogy sürgősen intézkedik, hogy a jövőben ezeken a vidékeken csak a románok termelő szövetkezete kapjon faletarolási engedélyt. Madgearu szólalt fel ezután ismét és kijelentette, hogy a miniszter válaszával mincsem megelégedve, mert a miniszter a kisajátítási visszaélésekről elmondott vádakra nem válaszolt. Majd kérte, hogy adják ki számára a szükséges iratokat, mert a kérdést napirenden kívánja tartani. Diaconescu Jorga-párti képviselő Tatarescu minisztertől kérdezte meg, hogy mit tett a pornografikus filmek ellen. A vízjogi törvény vitájának megkezdése holnapra maradt.

A szenátus mai ülésén Constantinescu Tancred miniszter 900 millió lejes hitel engedélyezését kérte, hogy ebből az összegből vasúti kocsikat javíttathassanak. Maniu Gyula, a nemzeti párt vezére és Stere parasztpárti vezér ma a Ház folyosóján félrevonultan hozzászám tárgyalta pártjaik fúziójának kérdését. Annál nagyobb a két vezér beszélgetésének jelentősége, mert Michalache parasztpárti vezér egy tegnap Focsaniban tartott gyűlésen kijelentette, hogy a fúzió utjában már mincsem személyi akadály.

Tegnap a petroléumérdekeltségű küldöttsége kereste fel Constantinescu kereskedelmi és iparügyi minisztert. Memorandumot nyújtottak át a miniszternek, amelyben tiltakoznak a petroléumtermékek forgalmának kommercializálása és a törvény alapján való monopolizálása ellen. — Kérték, hogy a képviselőház által elfogadott törvényjavaslatot módosítsák. A miniszter válaszában kijelentette, hogy a kormány az export petroléum-termékek forgalmát

nem akarja monopolizálni. Csak a belföldi fogyasztásra szolgáló termékek forgalmát bizza a petroléum érdekeltségekből és az államból álló társaságra. Ezt pedig azért teszi, mert a fogyasztók panaszkodnak a petroléumtermékek kitermelők ellen. Hangsúlyozta, hogy az erről szóló törvényen már semmit sem változtat-

A frank zuhanása a francia politika legfőbb gondja.

Herriot nehezen tudja megalakítani kormányát. — Nem terjesztik ki a katonai megszállást.

(Páris, május 21.) A francia politikai helyzetet még mindig bizonytalanság uralja. Herriot kapott megbízatást új kormány alakítására, de még ő maga sincsen tisztában azzal, hogy kik lesznek a kormány miniszterei és melyek azok a baloldali és polgári pártok, amelyeknek a támogatására biztosan számíthat. Herriot mellett Painlevé baloldali vezérnek jut jelentős szerep, aki azonban egyelőre passzív szemlélőként várja a helyzet kialakulását. A Havas Távirati Iroda jelentése szerint Millebrand elnök az ellentétek áthidalásának érdekében meghívja Herriotot és Painlevét az Elyseébe, ahol Poincaré jelenlétében tanácskoznak. A tanácskozásokon főleg pénzügyekről és a frankzuhanás megállítására teendő intézkedésekről lesz szó. A frank újabb esése különben Poincarét és miniszterétársait a legkomolyabban foglalkoztatja. Jól értesült körökben úgy tudják, hogy a lemondott Poincaré kabinet néhány tagja rögtön távozás és a kormányzásnak a szociálisták és a radikálisok kezébe való átadása mellett foglal állást.

Herriot állandóan résztvesz a radikálisok értekezletein és megbeszéléseket folytat politikai barátaival. Ha a szociálisták nem lépnek be kormányába, akkor az a szándéka, hogy maga alakítsa meg kabinetjét és a miniszterelnökséget a külügyi tárcával együtt vállalja, mint azt Poincaré tette. A szociálisták pedig valószínűleg nem lépnek be Herriot kabinetjébe. Renaudel szociálista képviselő kijelentette, hogy a szociálista párt nem engedi meg képviselőtagjainak, hogy az új kormányba belépjenek, mert ez a párt egységét veszélyeztetné. Kifejezést adott azonban annak a meggyőződésének, hogy a szociálista párt kívülről fogja támog-

nak. Az érdekeltek küldöttsége a válasszal mincsem megelégedve.

A községi erdőtörvényt a Ház speciális bizottsága ma kezdte tárgyalni. A javaslat a jövő héten kerül a Ház teljes ülése elé.

Bucurestiből táviratozzák: Dr. Lupu, a parasztpárt vezére, aki Rómában Mussolini olasz miniszterelnökkel és Párisban a baloldali pártokkal tárgyalt a napokban érkezik haza.

gatni Herriot radikális kormányát, ha az a gazdasági és pénzügyi reformokat, valamint a pacifista külpolitikát erélyesen viszi keresztül.

Herriot ma megérkezett Párisba és este találkozik a radikális szociálisták vezérével. Valószínű, hogy a radikális szociálisták és a szociálisták együttesen kijelentik, hogy ellenzik Németország katonai megszállásának bármilyen kiterjesztését azokon a határokon túl, amelyeket a versaillesi békeszerződés ír elő. Hangoztatni fogják azonban, hogy Franciaországnak igénye van a háborús nusztítás után ésszerű jóvátételre. Majd programszerűen kijelentik, hogy barátságos viszonyban óhajtanak maradni az Északamerikai Egyesült Államokkal és a szövetségesekkel. Kifejezetten állást szándékoznak foglalni a fegyverkezés ellen és végre akarják hajtani azt a programponjtukat, amely szerint a katonai szolgálat idejét 18 hónapról 12 hónapra szállítják le.

Intervenció a kiutasított kommunista iró érdekében.

Megmozdul az Emberi Jogok Ligája.

Bucurestiből jelentik: Az Emberi Jogok Ligája tegnap este ülést tartott, amelyen elhatározta, hogy intervenálni fog a kormánytól kiutasított iró ügyében. A liga vezetősége Dobrescu, az ügyvéd szövetség elnökét és Silbermann bizta meg, hogy a kormány elé jogi szakvéleményt terjesszen ebben az ügyben. Ezzel kapcsolatban a Dimineata azt írja, hogy a magyar és osztrák követség megtagadta Arbora Ecaterinának az átutazó vízum kiadását, úgy, hogy most az a helyzet, hogy a kommunista irót a Dnyeszternél fogják átadni az oroszoknak.

Nagy kártyarazziák Budapesten.

A Balaton Uri Klubban 40 milliót foglaltak le. — Detektívroham a Terézvárosi Polgári Kör ellen. Egy textilgyári igazgató 250 milliót vesztett

(Budapest, május 21.) Az idén óriási mérveket öltött a kártyaszervevény. A löversenyen való játszás dacára a nagy melegnek, amely máskor a szabadba hajtotta az embereket, nem divat és helyette a legtöbben kártyáznak. Budapesten az utóbbi időben feltűnően sok olyan klub alakult, amelyekben a tagok házardjátékokat játszottak. A rendőrség figyelmes lett rá, hogy a májusi melegben is állandóan zsufolva vannak ezek a speciálisan kártyázásra berendezett klubok. Ezért elhatározták, hogy razziákat fognak rendezni ezekben a klubokban. A razziákra okot adott, hogy Pirmann bankigazgató szerencsétlen körülmények között egy ilyen kártyaklubban vesztette el azokat a százmilliókat, amelyek miatt a rendőrség eljárást indított ellene. Baár Tibor textilgyári igazgató pedig a Balaton Uri Klubban kártyázott és az elmúlt éjszaka 250 millió elvesztése után bonokkal fizetett, amelyekre azonban fedezet nem volt. Miután fizetni nem tudott, megszökött és ekkor derült ki, hogy nemcsak most vesztett, hanem már előbb is, amikor vállalkozási célokra hatalmas összegeket kért kölcsön és azokat elkártyázta. A hitelezők feljelentéseire a rendőrség elfogatóparancsot adott ki ellene.

Razziát tartottak a Király-ucca 82. szám alatt a Terézvárosi Polgári Körben, ahol egy detektívfelügyelő csöngetett be és mint ha klubtag volna, belépett a kapu

aljába, a detektívek pedig zajtalanul utánnyomultak. Lefogták a házmestert, hogy jelzést ne kaphassanak a klubban. A detektívek valamennyien felöltöttek és kalap nélkül libasorban feloson- tak az emelekre. Egyikük becsöngetett a klub ajtaján és az ajtó kinyitásának pillanatában a jól öltözött detektívek előzöl- ttek a klub termet, mintha otthonos tagok lennének és azután szempillantás alatt megrohanták a játékszem, elállították az ajtókat és a telefonfülkét, hogy más kluboknak jelt ne adhassanak. A

klubban chemint játszottak. A több milliós bankot lefoglalták, a zsetonokat a zsetonossal beváltatták és mindenkinek feljegyezték a pontos lakcímét.

Razziát tartottak még a Rákóczi-ut 36. szám alatt, a régi Vil- diz kávéház helyiségében működő Film klubban és a Szentkirályi-ucca 10. szám alatt levő Balatoni Uri Klubban. Itt foglalták le a detektívek a legnagyobb bankot. Éppen bankpassz volt, több, mint negyven millió koronával a bankban. Itt is feljegyezték mindenkinek a pontos lakcímét igazoltatás alapján. A klubokban feltűnően sok színésznőt talál- tak és ezek ijedtek meg a legjobban a razziától.

Visszafizetik az „erdélyi kölcsönt.”

A volt kormányzótanács 1919-es nemzeti kölcsöne. — Ren- delet az aradi pénzügyigazgatósághoz.

(Saját tudósítónktól.) Nagyfontosságú és érdekes rendelet érkezett ma az aradi pénzügyigazgatósághoz. A rendeletet a pénzügyminiszter küldötte és megengedi többek részére az 1919-ben kibocsátott ugynevezett erdélyi kölcsön kiizetését. Az erdélyi kölcsönt annak idején a Sibuban (Nagyszebenben) székelő Consiliul dirigenat (kormányzótanács) bocsátotta ki és jelentős számban helyezték el Erdélyben és a Bánságban a kölcsön kötvényeit. A pénzügyigazgatóság útján többen kérelmeztek a kölcsön visszafizetését, amit a miniszter ezek számára

engedélyezett és és kilátásba helyezte, hogy a közeljövőben rendeletet küld, amellyel a kölcsön ügyét teljesen és véglegesen rendezi. A most kiizethető kölcsönök összege 306.850 lejt tesz ki és körülbelül tizenöt érdekeltről van szó.

Kik kértek Aradon lakbérmegállapítást?

A június 7., 10. és 12-iki tárgyalások sorrendje.

(Saját tudósítónktól.) Barbura Szever dr. táblabíró elnöklete alatt a törvényszéken működő lakbér-

megállapító bizottság hetenként háromszor tart tárgyalásokat. A bizottság már megállapította a június 7., 10. és 12-iki tárgyalások sorrendjét, amelyet alább közlünk.

Június 7-én: Szerb egyházköz- ség beadványa Niedermayer Ferencel szemben, dr. Tagányi Sám- dor Szere Moiséval szemben, dr. Tagányi Sándor Csutina Sándor- ral szemben, dr. Tagányi Sándor dr. Singer Lajossal szemben, dr. Tagányi Sándor Gáspár Árpáddal szemben és Karácsonyi Márton Morle Gézával szemben.

Június 10-én a következők ügyei- ben hoznak határozatot: Özvegy Szabó Gusztávné beadványa Fenyves Márkussal szemben, Friedrich Györgyné özvegy Friedrich Jenő nével szemben, Schlésinger Lupu Aradi Faipar rt.-gal szemben, özv. Reisinger Samuné Textilipar rt.- gal szemben és Fekete Jenőné özv. Binder Gyulánéval szemben.

Június 12-én: Dr. Müller Ven- del beadványa Welsz Mór és tár- sával szemben, özv. Váczy Bálint né dr. Chicia Remusszal szemben, Németh István Friedmann Mórral szemben, Grinfeld Samu Gécs Sa- marval szemben, Kócsi Dániel Kal- már Józseffel szemben és Fenyves Károly dr. Graur Viktorral szem- ben.

A május 23-iki nemzeti ünnep műsora Temes- várott.

Pénteken, május hó 23-án, a szokásos ünnepségek keretében lesz megtartva az összes románok egyesülésének és függetlenségé- nek napja.

Huszonogy ágyulövés köszön- ti a napot. Az ünnepi istentisztelet alatt 101 ágyulövés dördül el. Az összes templomokban ünnepi isten- tiszteleteket tartanak, melyeken a hatóságok képviselői résztvesznek. A Belvárosból a román székeseg- y házig terjedő uton az iskolák növendékei állnak sorfalat.

Az ünnepi istentisztelet után a Lloyd soron diszfelvonulás, me- lye az iskolák, egyesületek, a kil- lönféle testületek és természetesen a katonaság is részt vesz. Utána hivatalos fogadtatás a prefektu- rán a következő sorrendben: pap- ság, hadsereg, idegen államok kép- viselői, igazságügy, közigazgatás, ügyvédi kamara, műegyetem, tan- testület, pénzügy, iparkamara, gyárosok szövetsége, kereskedők egyesülete, mögyeletek.

Délután iskolai és sportünnepé- lyek, este zenés takaródó. Egész nap általános munkaszünet.

— Az utlevékiállítás új rendje Aradon. Filotti Zamfir aradi rendőr- preiktus rendeletet adott ki, hogy a rendőrséghez intézett és okmá- nyokkal felszerelt utlevélkérvényeket, mielőtt az utlevél-hivatalhoz benyuj- tották volna, a feleknek a sziguran- cán láttamoztatni kell. Holnaptól kezdve az aradi rendőrség csak a sziguranca által már láttamozott utlevélkérvényeket fogadja el.

Szanálni kell Európa urat.

(Ez nem krolt. Kérem, hanem azért csak tessék el- olvasni.)

Az egészben Európa urról lesz szó. Európa ur ugyanis valamikor a régi világban nagyszerűen és baj nélkül élt. Dagálykor ugyan mindig kicsit fogyott, apálykor ellenben pocakeresztési tünetek mutatkoztak rajta. Alig volt valami baja és a közérzete is kitűnő volt; nem mondom, a „Balkán” nevű testrészében mindig némi emésztési zavarok jelentkeztek, esetleg egy kis gyulladás, de a többi testrészeinek életenergiája erélyes föllépésére ez csak ideig- óráig tartott. Nyáron zöld ruhába, télen vastag fehér prémbé öltöz- ködött, szóval jómódnak, egészség- nek örvendett.

Az utóbbi időben azonban Eu- rópa ur el kezdett gyöngéledni. Gyomortágulást kapott, megnőtt a vakbele, a tyukszeme, az epéje és ezzel szemben megkisebbedett a tüdeje, talán a mája és veséje is és egy csomó más nyavalya is meglátogatta. Pénzügyileg lezül- lött, rendezetlenek voltak financiai- s viszonyai, mint egy nyugdíjas- nak, úgy érezte, hogy állandóan 31-ét mutat a naptár... mindezek- ből kifolyóan rendetlenül táplál- kozott és így bizony megromlott

a közérzete, meglehetősen súlyos beieg lett, sőt, az utóbbi időben ágynak esett.

Összegyűltek erre az orvos- professzorok, hogy meggyógyít- sák, valahogy, azaz, ahogy ők szokták mondani, hogy szanálják. A professzorok közül főbbek két Monsieur ur, Mister ur és Monsig- nore ur voltak.

Első ülés (ez mindjárt az ele- jén történt):

I. Monsieur ur: Itt szanálni kellene.

II. Monsieur ur: Bizony itt sza- nálni kellene.

Mister ur: Szanálni kellene bi- zony itt.

Monsignore ur: Itt bizony kel- lene szanálni.

Ezeknek eredményes megtár- gyalása után elnapolták magukat és három albizottságot küldtek ki.

Az albizottság ülése (ugy hat hónap múlva):

I. Monsieur ur: Itt bizony sür- gösen szanálni kellene.

II. Monsieur ur: Bizony sür- gösen szanálni kellene itt.

Mister ur: Sürgösen kellene bi- zony itt szanálni.

Monsignore ur: Szanálni kelle- ne bizony itt sürgösen.

Ezeknek leszögezése után több tárgy nem lévén, kimondták a föl- oszlásokat és két szakbizottságot küldtek ki.

A szakbizottság ülése (másfél évre rá):

I. Monsieur ur: Most már na- gyon sürgösen szanálni kellene.

II. Monsieur ur: Nagyon sür- gösen kellene most már szanálni.

Mister ur: Szanálni kellene most már nagyon sürgösen.

Monsignore ur: Kellene most már szanálni nagyon sürgösen.

Folytak tizenhét jegyzőköny- vet, három kísérő levelet, nyolc magyarázó iratot és két értelmező okmányt, azután kiküldöttek egy vizsgálo bizottságot.

A vizsgálo bizottság ülése (ez- után egy bizonyos időre):

I. Monsieur ur: Ugy látszik, mégis csak szanálni kellene.

II. Monsieur ur: Mégis csak, ugy látszik, szanálni kellene.

Mister ur: Kellene csak mégis szanálni, ugy látszik.

Monsignore ur: Szanálni kelle- ne, ugy látszik mégis csak.

Ezeknek lefektetése után, épp, amikor elvben elhatározták a sza- nálást és hogy kiküldenek egy bi- zottság-bizottságot, szervi és egyéb bajokban a páciens meghalt, mire kiküldtek egy döntőbizottsá- got, amelyben a professzorok, el- mőződő vita után, elhatározták há- rom szavazattal egy ellen, hogy: mégis csak szanálni kellett volna. (B. L.)

Francia sajtó a cseh-olasz szerződés ellen

Mit akar Olaszország a Balkánon és Középeurópán? — A szerződés nem irányul a Habsburgok és Hohenzollernek ellen.

Párisból táviratozzák: A párisi lapok nagy cikkeket szentelnek az olasz-csehszlovák szerződésnek. A Temps vezércikkben foglalja közli a szerződéssel, amelynek minden záradéka elkerüli azt, hogy Olaszországot esetleg kényszeríteni lehessen a versaillesi szerződés védelmére. A Temps véleménye szerint Olaszország Középeurópában, a Balkánon és a Keleten nagyhatalmat akar játszani és félti, hogy Németország esetleg még azt hiszi, hogy rés támadt a szövetségesek között. Ha a hírek himmi lehet, Olaszország feladta ezzel háboru előtti politikáját. A lap azonban reméli, hogyha Anglia és Franciaország megegyezik Németországgal, Mussolini aggodalmait eloszlanak s Olaszország minden tekintetben az antant mellett

áll. Az Echo de Paris azt fájlatja, hogy hiányzott a szerződésben az a záradék, amely a Habsburgok és Hohenzollernek ellen irányul.

A római lapok egyöntetileg visszautasítják a párisi Tempsnak Mussolini és az olasz politika ellen intézett támadását. Az olasz lapok szerint a támadás a bosszúság jele, mert Olaszország befolyása a kisantanttra egyre növekedőben van. A Giornale d'Italia azt írja, hogy az olasz-belga találkozó bebizonyította, hogy a két ország a béke és a konszolidáció útját követi. Majd hangsúlyozza annak szükségességét, hogy Németország gazdasági és területi egységét mielőbb helyre kell állítani, mert Németország Európa gazdasági kötelekében a legfontosabb tényező.

Döntő csapás

Macdonaldra

Lloyd George támadásra készül. — Az angol—orosz konferencia.

(London, május 21.) A Daily Telegraph jele, hogy a mai nap az alsóházban döntő jelentőségű lesz Macdonald munkáspárti kormányára. Ugyanis Lloyd George nemzeti liberális pártja, amely támogatta eddig a kormányt, ma Brightonban közgyűlést tart és azon részt vesznek a párt összes képviselő tagjai is. Macdonaldnak így a liberálisok nélkül kell megküzdenie a konzervatívokkal a munkanélküliek segítéséről szóló törvényjavaslat leigvalásánál.

Az angol—orosz konferenciának ma új fordulata van. Az oroszok jegyzéket nyújtottak át az angol delegációnak, amelyben kijelentik, hogyha Oroszország hosszabb lejáratu kölcsönt kap Angliától, hajlandók az orosz állampolgároknak az angol hitelezőkkel szemben fennálló háboru előtti adósságait elismerni. Az angolok még nem válaszoltak az orosz jegyzékre.

Arad város lebontat egy bódét.

A tulajdonos élelmiszerárúsításra kapott engedélyt és italt mőrt ki.

(Saját tudósítónktól.) Érdekes látározatot hozott a városi tanács a napokban. Körülbelül három évvel ezelőtt a város engedélyt adott Kun Antal bodegásnak arra, hogy a Piata Mihái Viteazul (Ferenc téren) élelmiszer bódét építsen azzal a feltétellel, hogy köteles a környéken lakó városi tisztviselőket kedvezményes áron ellátni zöldséggel. Kun Antal azonban nem tartotta be a szerződést, hanem élelmiszer bódé helyett pálinkamérést vezetett be és csak italt adott el. A bódében késő éjszakáig folytak italozások zárt ajtó mögött. — A városi tanács tudomást szerzett erről és május 25-ig felmondotta. Kun Antalnak a telek

bérletét és azt egy nyugdíjas, rokkant csendőrhadnagy adta át. Mivel a bódé Kun saját tulajdona a város szabad választást ad neki, hogy lebontsa vagy pedig eladja az új bérletnek. Érdekes, hogy Kun jelenleg 35 hitelező perli kölcsönadott összegekért és eddig senkisémet kérte a bódé elárvereztetését, mert azt hitték, hogy a bódé városi tulajdon.

Rendben folyik az állampolgárság igazolása.

Ol nap alatt olvégzik a munkát.

(Saját tudósítónktól.) Ma reggel nyolc órakor folytatták a régi aradi törzspolgárok igazoltatását. A mai délelőtt ugy kezdődött, hogy mindenki azt hihette, hogy ugyanolyan botrányok lesznek mint tegnap, de az erélyes intézkedések megakadályozták a tolokodást. Reggel megnyitották a közönségnek a városháza vaskapuját, ahol Vatan titkár próbált rendet teremteni. Azonban a betódlók elsteperték az utból és a titkárnak a tolokodásban gallérját, nyak kendőjét és kezeloit szakították szét úgy, hogy haza kellett mennie újra felöltözni. — Rendőrök jöttek, csakhamar helyreállították a rendet és egész délelőtt nyugodtan folyt a kérvények lebélyegzése. Déli egy órára már a megjelent közönségnek elintézték kérvényeiket. Nagyon sokan jelentkezték újra, akiket nem illet meg az igazolás és ezeknek dr. Angel polgármester elszakította kérvényeiket. Ma bebizonyult, hogy az öt nap teljesen elegendő az igazolásához, ha a közönség fegyelmességgel segíti a város vezetőségét nehéz munkájában.

Ma délután dr. Angel polgármester folytatta az igazolásokat. A délutáni igazolások most már teljesen rendben mentek és a mai

nap folyamán körülbelül kétezer-öt száz kérvényt intéztek el. A csütörtöki jelentkezéseket már közzölik, pénteken nemzeti ünnep és

szünetelnek az igazolások. Szombaton kezdődik Pernyáiban az igazolás az Oltuz (Illés)-uccai elemi iskolában.

Művészeti palotából kaszárnya.

Düsseldorfi csendélet. — A franciák le akarják tartóztatni a város vezetőségét.

Düsseldorfból jelentik: A franciák követelték a város vezetőségétől, hogy a tervezett kaszárnya építéshez azonnal fogjanak hozzá, máskülönben letartóztatják a város egész vezetőségét. Miután az építési munkálatok még most sem kezdődtek meg, a parancsnokság

lefoglalta a rendőrség részére épített lakásokat, a művészeti palotát, ahol nemsoikára kiállítást terveztek és az állatkert nagytermét. Tegnap nagyszámu francia utonc érkezett a városba, ahol nagy nyugtalanóság uralkodik.

Arad 1924. évi költségvetése.

Milyen fizemekre fizet rá a város? — A polgármester törzsfizetése havi 1550 lej. — Érdekes számok.

(Saját tudósítónktól.) Arad város 1924. évi költségvetése ma hagyta el a nyomdát. A költségvetés részletesen ismerteti a város bevételeit és kiadásait és azokat a változtatásokat, amelyeket a minisztérium eszközölt a költségvetési tervezeten. A város összes bevételei 62.470.108 lej, kiadásai 62.205.140 lej tesznek ki. Így körülbelül 265.000 lej fölösleg marad, amit a város tetszésszerűen célra használhat fel. A bevételek között szerepel tíz millió és néhány százezer lej szubvenció, amelyet a város az államtól kap. A szállodai idegenforgalom 300.000 lej, a járművek adója egy millió lej tesz ki. A költségvetésből szembe tünik két érdekes szám. A Naptun fürdőnek, amely tudvalevőleg városi kezelésben áll, bevétele 310 ezer lej, míg kiadása 450.000 lej. Ez annál is furcsább, mert a Naptun a város egyik legforgalmasabb és legjövödelmezőbb vállalata. A város ráfizet a kertészetre is, mert 1.185.000 lej bevétellel szemben 1.210.000 lej kiadás van. Sőt a hidak terén sem gazdálkodott jövödelmezőn a város. A bevétel 340 ezer lej és kiadás 432.000. A billárd, kártya és dominóadókból 50.000 lej bevétele van. A város a kórházak fenntartására 50.000 lej szán. A költségvetésben külön fejezet a városi üzemek költségvetése, amelyekben a vízművek 100.82 lej, a Pedier gázgyár 4452 lej fölösleggel szerepel. A kisvasut 6.729.235 kiadást és 6.820.000 lej bevételt mutat ki és az egyedüli, amely nagyobb összegű felesleget mutat ki. A vízművek 6.005.200 lej bevételt és 5.995.118 kiadást mutatnak. Külön fejezet az adminisztrációs költségek, amelyek 14 millió 054.196 lej emésztettek fel. A költségvetésben fel van tüntetve a tisztviselők javadalmazása. Ezek szerint a főpolgármester törzsfizetését a minisztérium 1550 lejbe, a polgármester fizetését ugyanannyiba, a városi főjegyző fizetését 750 lejbe, a kulturpalotát igazgatójának fizetését 2400 és a városi

főmérnök törzsfizetését 3200 lejbe állapította meg. A statisztika szerint jelenleg az aradi városi tisztviselők és alkalmazottak száma 313-at tesz ki. A költségvetést dr. Robu János főpolgármester írta alá és R. Franasovici államtitkár helyettes és C. Popescu vezérigazgató hagyta helyben.

Amint ezekből az adatokból kitünik a város néhány vállalatával nem gazdálkodik a legszerencsésebben és szinte hihetetlen, hogy a hatalmas gázgyár egy év alatt 4452 lej hasznot hajt. Ami pedig a legkülönösebbnek tetszik, az a városi hidakra vonatkozó rész. Az utóbbi időben állandóan emelték a hidvámokat és mégis a végén majdnem százezer lej veszteséget mutatnak ennél a tételnél ki. Az, hogy a város ráfizet a kertészetre megkérdőjelezhető szokott dolog.

Véget értek Mussolini és Theunis tárgyalása.

Róma, május 21. Jól értesült körorok szerint Mussolini miniszterelnök Theunis belga miniszterelnökkel és Hymans külügyminiszterrel megegyezett, hogy milyen politikát fognak követni a jövőben Németországgal szemben. A megállapodás legfontosabb pontja, hogy a jövőben csak valamennyi szövetséges állam hozzájárulásával alkalmazható szankció. Különleges intézkedésekre mincsen szükség, mert a versaillesi szerződés a kötelezettségek nem teljesítése esetén ugyanis intézkedik. A jóvátételi bizottság azonban továbbra is a legfelsőbb döntőforum marad. A lapok kiemelik a Milánóban lefolyt értekezlet nagy jelentőségét a jóvátételi kérdésre. Hangsúlyozzák, hogy Olaszország most már illepett külpolitikai rezerváltságából sőt kezébe vette az új politika vezetését.

Az aradi pénzügyigazgatóság megvádolt adminisztrátora.

A tisztviselői kar mint egy ember visszautasítja a vádakat

(Saját tudósítónktól.) Kaptuk a következő levelet, amelyet minden változtatás nélkül leadunk:

A „Keleti Ujság” 110-ik számában nagy meglepetéssel és mondhatjuk mély megdöbbenéssel olvastuk a „Feljelentés az aradi pénzügyi adminisztrátor ellen” című cikket, mely az aradi pénzügyi adminisztrátort, Petrescu Illést úgy tünteti fel, mint akivel szemben a pénzügyigazgatóság tisztviselői kara ellenszenvvel viseltetik. Tisztán és kizárólag az igazság érdekében kötelességünknek tartjuk mi, az aradi pénzügyigazgatóság ügyosztályvezetői, hogy a cikknek fenti teljesen téves állítását helyreigazítsuk. Petrescu Illés pénzügyi adminisztrátor 2 év óta vezeti az aradi pénzügyigazgatóság ügyeit. Nincs senki, aki el ne ismerné alapos tudását, fáradhatatlan buzgalmét és minden ügyben, minden téren a legteljesebb tárgyilagosságát. Kijelentjük, hogy sokat tanultunk tőle és rendeletei mindig azt célozzák, hogy a kincstár érdekeinek megvédése mellett az adózó polgárok jogos óhajai a legnagyobb méltánossággal meg hallgatásra találjanak.

Ami pedig a tisztviselőkkel való bánásmódját illeti, Petrescu Illés mindig a legnagyobb jóakaratot és elismerést tanúsította úgy a magasabb, mint az alacsonyabb

Irodalom, művészet

Megsavanyodott a Tejszínház?

A bécsi lapok nagy elragadtatással írták Strauss Richard Tejszínház című balettjéről annak bemutatója után, de most, miután a külföldi lapok megjelölésen leírják a világhírű szerző legújabb alkotását és ezt leggyöngébb művének mondják, immár a bécsi lapok is kezdenek takarodót fujni, annál inkább is, mert a közönség véleménye is szembetűnően ellenkezik a sajtóéval. Egy-két bécsi lap sorban lenyomatja a külföldi kritikákat és bünbánóan teszi hozzá, hogy ők csak pietásból írták kedvezően a balett zenéjéről, mert nem akarták rontani Strauss Richard 60. születésnapja alkalmából rendezett Strauss-ciklus ünnepi hangulatát. Szóval az történt, hogy a meleg napok beálltával megszavanyodott a Tejszínház.

Az aradi színházi iroda hírei.

Három operast következik rövid egymásutánban a nyári szinkörben. Péteken Puccini operáját, a Bohémek-et elevenítik fel Marcus Ritta operaénekesnő és Tihanyi Zoltán tenorista vendégfelléptével. Etre az operaelőadásra már csak mérsékelt számu jegyeket

rangu tisztviselőkkel szemben. — Igaz, hogy szigorú főnök, de szigorával soha sem akar mást elérni, mint azt, hogy a tisztviselő lelkiismeretesen szolgálja úgy a kincstár, mint a közönség érdekeit. Modora mindig udvarias, eljárása koncilians, gondolkozása nobilis, igazságos és humánus. És, ha megtörtént, hogy egyes tisztviselőkkel szemben szigorubbán járt el, ennek oka aoban keresendő, hogy az illető tisztviselő nem felelt meg mindenben a törvényszerű követelményeknek. Ezért fel kell emelnünk szavunkat azon téves beállítás ellen, mintha Petrescu Illés a tisztviselői kar előtt ellenszenves lenne, mert ellenkezőleg a tisztviselők a tisztelet, szeretet és nagybecsülés érzelmeivel övezik adminisztrátorukat. Kérjük a tek. Szerkesztőséget, hogy közleményünknek b. lapjában helyt adni sziveskedjék és vagyunk a tek. Szerkesztőség őszinte tisztelői: Gh. Glava főügyosztályvezető, Julia Stoica pénzügyi főfelügyelő, Julia Caba osztályvezető, Gh. Vancu főügyosztályvezető, Alexandru Serb pénzügyi főellenőr, Schlinger Samu ügyosztályvezető, Vasilie Doctor ügyosztályvezető, Schweiger Péter osztályvezető, Vasilie Petrovay főügyosztályvezető.

ség valósággal szétkapkodta a jegyeket. Az általánosan kedvelt, örökszép operában a vendégeken kívül fellépnek Horváth Mici, Róna Dezső, Tompa, Faludi, Ladiszlai, Ács. A kiváló vendégművésznő vasárnap legparádésabb szerepében, Hoffmann mesében folytatja aradi vendégjátékát és hétfőn a Troubadurban búcsúzik az aradi publikumtól. Ugy a Hoffmann mesében, mint a Troubadurban Tihanyi Zoltán lesz Marcus Ritta partnere. A három operaelőadáson valószínűleg jelen lesz Marcus István dr. színészeti felügyelő, aki a vendégszereplő hírneves operaénekesnő férje. Az operaestéket kivéve a vasárnapit rendes bérletes előadásban tartják meg, míg vasárnap este bérletszűnetben játszanak.

Lili Horváth Mici és Bing János felléptével. Nagyhatásu reprize lesz szombaton a színháznak. A régi nagy operettek legszebbikét, a Lilit elevenítik fel Horváth Micivel, az aradiak ünnepelt primadonnájával a címszerepben. A szombati repriznek érdekessége Bing János vendégfellépte, aki már a multban jelentős sikert aratott ebben az operetben. A Lilit ezuttal csaknem teljesen új betanulásban látja viszont az aradi kö-

Süt a nap, Zilahi Lajos rendkívül bájos parasztvígjátéka, amelyet a premieren órlási tetszéssel fogadott a publikum, csütörtökön másodsor megy a nyári szinkörben.

* Az aradi nyári szinkör műsora. Csütörtök: Süt a nap. (A. bérlet.) Péntek: Bohémek. (B.) Marcus Ritta és Tihanyi Zoltán vendégfelléptével. Szombat: Lili. (C.) Bing János vendégfelléptével. Vasárnap d. u.: Lengyelvér. Este: Hoffmann meséi. (Bérletszűnet.) Marcus Ritta és Tihanyi Zoltán vendégfelléptével. Hétfő: Troubadour. (A.) Marcus Ritta és Tihanyi Zoltán vendégfelléptével.

* A timisoarai nyári színház műsora. Csütörtökön: Hattyulovag. (Lengyel Irénnel.) Pénteken: Bajadér. (Zöldhelyi Annussal.) Szombaton, vasárnap délután és este: Három grácia.

* A cluji színtársulat Pestre megy vendégszerepelni. Budapestről táviratozzák: Az Ujság írja, hogy a cluji színtársulat dr. Janovics Jenő igazgató vezetésével Budapestre jön vendégszerepelni. Értesülése szerint

A történelem legnagyobb vulkánkitörése.

A Haval-szigetet elborította a láva. — Bengetog falu romokban hever.

Londonból jelentik: A Haval-szigeten levő Kilaues vulkán néhány nappal ezelőtt kitört. Az eddigi megállapítások szerint a kitörés olyan hatalmas volt, amilyenre még eddig nem volt példa a történelemben. A vulkán óriási robbaj kíséretében állandóan ontja a lavát és a szigetet valóságos hamufelhő takarja. Bengetog falu ro-

egy színházi ügynökség szerződtette le a társulatot és a Renaissance színház helyiségét bérelte ki számukra.

* Jókai-ünnepségek Budapestben. Budapestről jelentik: Jövő évben lesz Jókai születésének századik évfordulója. A Nemzeti Színház hét Jókai-darabot illeszt műsorába; a centenáriumi-ünnepségek rendezői pedig felkérlik az összes budapesti színházakat, hogy egy-egy estén legalább egy Jókai-dramát hozzanak színre imnepi előadásban. — Itt megemlítjük, hogy a Nemzeti Színház a jövő szezoni legelején teljesen új szereposztással színre hozza Herczeg Ferencnek két régen adott darabját: az Árva László királyt és a Bizáncot. Ugyancsak a szezoni elején kibővíti a színház Shakespeare-repertoárját a Macbeth és az Othello előadásaival, amelyek új szereposztásban, de nem egy ciklus keretében, hanem a rendes műsorban fognak színrekerülni.

mokban hever. A benszülőttek legnagyobb része a tengerparti városokba menekült. Az emberéletben esett kárt eddig még nem állapíthatták meg, mert a sziget belsejével minden táviró és telefon összeköttetés megszakadt. Hírek szerint az áldozatok száma több ezerre rug.

S P O R T.

Ausztria—Románia 4 : 1 (1 : 0)

(Bécs, május 21.) Románia olimpiai futballcsapata ma mérkőzött meg Ausztria válogatottjával a Simmering-pályán 8000 néző előtt. Az osztrák csapat a következő felállításban játszott: Augner—Beiner, Begnard, —Pollák, Bransadter, Ludwig—Seidl, Hausler, Kannhauser, Wieser. Minarik. A román olimpiai csapat felállítása a következő volt: Ströck—Bartha, Hirsch—Brix, Kinigli, Jacobi—Ströck II., Scholtz, Wetzler, Rónai, Guga. A románok nagy ambícióval játszottak és különösen a védelem volt igen jó. A mezőny legjobb embere határozottan Hirsch volt. Az osztrákok a harmadik percben Kannhauser révén

lővük a vezető gólt. A román csapat ezután erőteljesen védekezett és ennek eredményeképpen sikerült az eddigi eredményt tartani. A második féлдő tizenötödik percében lövi Kannhauser a második gólt. A 18. percben a kifutó osztrák kapus mellett Kinigli belővi a románok egyetlen gólját. A gól után a román csapat fölénybe került és tíz percen keresztül erősen veszélyeztette az osztrák kaput. De azután visszaesnek és a 30. percben Hausler, a 35 percben pedig Kannhauser újabb gólokat rúgtak. A román válogatott csapat általában jó benyomást keltett és mindvégig jól tartotta magát.

— Magyarország—Lengyelország olimpiai mérkőzése. (Páris, május 21.) A francia olimpiai futballt előkészítő bizottság határozata értelmében a magyar csapatnak a selejtezőben Lengyelország ellen piros trikóban kell játszani és ha a lengyelek ellen győznek, akkor az első fordulóban Egyiptom válogatottja ellen fehér trikóban. A mérkőzést Mutters hollandi bíró fogja vezetni.

— Új magyar rekord. Bicskey Aladár azri uszó ma a 200 méte-

res hátszásban 2 perc 56.6 másodperces idővel új országos rekordot állított fel.

— Ausztria teniszcsapatát legyőzték. A dán Davis Cup teniszmérkőzések során Svájc csapata 4:1 arányban legyőzte Ausztria csapatát. A svájciak legközelebb az Új Zéland és Csehország mérkőzés győztesével kerülnek össze.

Bonsels, Warren und Halden 180 Lej Kelet hírlapiroda, Arad.

HIREK.

Egész Párisban

nem találták meg az abessziniai nemzeti himnusz kottáját és nem tudták milyen zenével üdvözölnék az ideérkező abessziniai királyt.

Párisból jelentik: A francia főváros vezetősége a napokban ugyancsak nagy bajban volt. Exotikus vendég érkezett a szajnaparti metropolisba, nem kisebb ember, mint maga Öfelsége Tafari, Aethiopia királya. A vendég elé kinient az állomásra Millerand elnök, Poincare, a még hivatalban levő bukott miniszterelnök, a polgármester és még sok előkelő ur. Kivonult egy ezer főből álló diszcsapat, de a fogadtatás fénypontja a katonazenekar volt, amelynek az abessziniai himnusszal kellett volna meglepni az afrikai uralkodót. Az ünnepséget a külügyminiszterium tisztviselői készítették elő és felforgatták az egész Quai d'Orsayt, de sehoh sem találták meg a himnusz kottáját. Elhasznált barátságos és barátságtalan hangú diplomáciai jegyzéket találtak bőven. De abessziniai himnusz nem, ami utóvégre nem is csoda, mert abessziniai uralkodó eddig még nem tisztelte meg látogatásáért Páris. Az ünnepség napja veszedelmesen közeledett és a katonabanda karmestere kétségbeesett. Egyik afrikai tudóstól a másikig ment, de egyik sem tudta előteremteni a kívánt himnusz. Végre egy ősz-szakállú tudós előkötörészott valamilyen kottát, ráfogta, hogy ez a hamisítatlan abessziniai himnusz. Játsszák csak azt el egész nyugodtan, nem lesz semmi baj, de ő felelősséget nem vállal a himnusz eredetiségéért. A néger király tényleg megérkezett, a katonazenekar belekezdett az indulóba és a király, aki különben európai nevelésű csinos fiatal ember türelemmel hallgatta végig a rémes zenét, sőt még udvariasan meg is köszönte azt, csak amikor környezetével egyedül maradt jegyezte meg, hogy rettenetesebb zenét sohasem hallott annál, mint amit az ő tiszteletére eljátszottak.

Páris városa egyébként kitett magáért: az uralkodónak értékes arany medallont ajándékozott, az otthonlevő Zaoditu királynőnek diszes brosstut küldött és a kis trónörökösnek is kedveskedett egy miniatűr villanyautomobillal. Ezért a figyelmességért meg lehet hódítani még a rosszul sikerült himnusz is.

— Az állampolgárság kérelmezésének határideje Timisoarán. Az állampolgárok összeírását Timisoarán júniusban befejezik s a listát július elsejétől július harmincadikáig közszemlére kiteszik. Ezen időpontig még kérhetik a névsorba való felvételüket mindazok, akik azt addig elmulasztották. Így tehát mindenkinek elég ideje van, hogy a szükséges iratokat beszeresse.

— A volt görög anyakirályné birtokot vásárolt Romániában. Bucuresti. Zsófia volt görög királyné, Vilmos excsászár huga, a Szereth folyó völgyében fekvő Bazirciban tizenötmillió lejért birtokot vásárolt és ott szándékozik állandóan telepedni.

A király londoni beszédének viszhangja

Duca külügyminiszter szenzációs nyilatkozata.

Bucurestiből jelentik: A Vüörul közli Duca külügyminiszter nyilatkozatát, amelyet az hazautaztában a vonaton adott a lap munkatársának. A miniszter a következőket mondotta: A felségek fogadtatása nem csupán a külsőségekben és a hivatalos formában volt szivélyes, hanem a nép részéről is. Ez az őszinteség legjobban kivilágott az impozáns demonstrációkból és a sajtó cikkeiből is. A külügyminiszter ezután informálódott a belpolitikai helyzetről és azokról a kommentárokról, amelyeket a király Gold-nalli beszédéhez fűztek. Kijelentette hogy meg van lepve a kommentároktól, mert Ferdinánd király beszédében a külföldi töké együttműködéséről beszélt és felhívta a külföldi tőkét vegyen részt Románia gazdasági fellendítésében, de egyben hangsúlyozta az or-

szág gazdasági függetlenségét. A király beszéde azt jelentette, hogy mindenben helyesli a kormány gazdaságpolitikáját. Ha a király ellensége lett volna ennek a politikának, akkor nem jelentette volna ki a külföld előtt ezt a véleményét, éppen akkor, amikor ennek a kormánynak a külügyminisztere is jelen van. Azt hiszi, hogy Bratiana Vinilla pénzügyminiszter szerencsésnek érezheti magát, amikor London város lordmayorja kijelenti, hogy Anglia elismeréssel adózik neki azért a tényekéért, amelyet Románia gazdasági függetlenítése érdekében kifejtett. Ez nyilvános elismerés a pénzügyminiszter részére. Duca azzal fejezte be nyilatkozatát, hogy nemzeti manifesztációkat nem szabad bizonyos pártpolitikai célokra sajátítani.

Polgári front a szocialisták ellen.

Bethlen István akotója. — A magyar nemzetgyűlés ülése.

Budapest, május 21. Az egységspárt tegnap este értekezletet tartott, amelyen a fővárosi törvény általános tárgyalása során gróf Bethlen István miniszterelnök is felszólalt. A miniszterelnök hangsúlyozta, hogy elengedhetetlenül szükségesnek tartja az egységes polgári front megalkotását a szociáldemokrata párttal szemben. A polgári pártoknak hazafias kötelességük, hogy egymással megállapodjanak és fölvegyék a harcot a polgárság érdekében.

A nemzetgyűlés mai ülésén név szerinti szavazással választotta meg a szanasági időtartamra az ellenőrző parlamenti bizottság 33 tagját. A bizottság tagjai a következők: gróf Apponyi Albert, Bíró

Pál, dr. Czettel Jenő, Dreier Imre, Erdődy-Harrach Béla, Ernst Sándor, Farkas István, Gömbös Gyula, Hajós Kálmán, Haller István, Hegyeshalmi Lajos, Heinrich Ferenc, Horánszky Dezső, gróf Hoyos Miksa, iklódi Szabó János, Ivády Béla, Kállay Tibor, Kenéz Béla, Marsall Ferenc, Mayer János, Neubauer Ferenc, Örfly Imre, Peidl Gyula, Peyer Károly, gróf Ráday Gedeon, Ruppert Rezső, sokorópátkai Szabó István, Szakács Andor, Szilágyi Lajos, Temesváry Imre, dr. Ulain Ferenc, Vázsonyi Vilmos és Wolff Károly. Ezután a nemzetgyűlés elfogadta a török köztársasággal kötött barátsági szerződés beütközéséről szóló törvényjavaslatot.

Hivatalos lakbérmegállapítások Aradon

Elutasított kereset. — A méltányos bíróság.

(Saját tudósítónktól.) Az aradi törvényszéken működő lakbérmegállapító bizottság szerdán délután ülést tartott, amelyen több érdekes ügy került tárgyalás alá. Chera János a Luther-tér 2. számú ház tulajdonosa Mohr Jeanetta fogtechnikussal szemben kért bérmegállapítást. A fogtechnikus 1914-ben 1900 korona lakbért, 1923-ban 8000 lej lakbért fizetett és a háztulajdonos az ezévi bért 26600 lejben kérte megállapítani. A bizottság a háztulajdonos kérelmét elutasította, mert a fogtechnikus évi jövedelme nem haladja meg a 100.000 lejt. Baumann Lajos háztulajdonos Papp Vazul telekkönyvvezetővel szemben kért bérmegállapítást. A bizottság ebben az ügyben nem hozott határozatot, hanem utasította a háztulajdonost, hogy lakója globális adóját igazolja a bizottság előtt. Kerpich Jakab dr. orvos háztulajdonos lakójával, Schenk Rudolfi kereskedő-

vel szemben kért üzletbérmegállapítást. Schenk 1914-ben 3500 korona bért, 1923-ban 24500 lej üzletbért fizetett, a háztulajdonos pedig 49 ezer leiben kérte megállapítani az 1924. évi bérösszeget. A mai tárgyaláson, mivel a felek békés úton megállapodtak, a lakbérmegállapítás iránti kérvényüket visszavonták.

Mairovitz Emil háztulajdonos lakója, özvegy Keresztes Józsefné szülészével szemben bérmegállapítást kért, 1914-ben 660 koronát, 1923-ban pedig 4620 lej házbért fizetett a szülész. A bizottság az 1924. évre az 1914-es bér hétszeresét állapította meg. Chera János háztulajdonos Georgiades József szabóval szemben kért bérmegállapítást. A szabó 660 korona bért fizetett 1914-ben, 2400 lejt 1923-ban. Ebben az évben 4520 lej házbér fizetésére kötelezték Georgiadeszt. Kozmínszky Károly háztulajdonos lakójával, Varga Sándor üvegkereskedővel szemben kért lakbérmegállapítást. Helyszíni szemle után az üvegkereskedő lakbérét 22400 leiben állapította meg a bizottság.

— Magyar zarándokok Romában. Rómából táviratozzák: Csernoch János, Magyarország hercegprímása ma 300 katolikus magyar zarándokkal ideérkezett. A pápa fogadta a zarándokokat és pápai áldásban részesítette őket.

— Egyetemi tanárok egy törvényjavaslat ellen. Bucurestiből jelentik: A bucuresti-i egyetemi tanárok nagy tanácsa tegnap estére értekezletet hívott össze, hogy megszerkessék az egyetemi tanárok fegyelmi szabályzatára vonatkozó törvényjavaslat ellen tiltakozó memorandumot. Az értekezletet határozatképtelenség miatt bizonytalan időre elhalasztották.

— Súlyos beteg magyar tudós. Budapestről táviratozzák: Békeffy Rémy zirci apát, az európai hírű tudós, súlyosan megbetegedett és állapota válságosra fordult.

— Ludendorffot a német parlamentben macskazenével várják. Berlinből jelentik: A kommunista képviselők nagy előkészületeket tesznek, hogy 27-én, a birodalmi gyűlés megnyitására Ludendorffot macskazenével fogadják.

— Elhunyt cluji tudós. Budapestről táviratozzák: A Korányi klinikán tegnap délután 4 órakor meghalt Lukács Adolf cluji jogtanár ötvenéves tanári jubileuma és aranylakodalma küszöbén. Az elhunyt hetvenhat éves volt.

— Magyarországon megszűnt a postai cenzúra. Budapestről jelentik: A kormány mai rendeletével felszámolta a postai cenzúra-bizottságokat. Budapesten több mint nyolcvan cenzor bocsátanak el. A vidéki posták cenzorait is mind elbocsátották.

— A timisoarai Vöröskereszt ünnepsége. A Mária királyné védnöksége alatt álló Vöröskereszt-egylet timisoarai csoportja pénteken, 23-án nagyszabású ünnepélyt rendez a tűzérsegi iskola parkjában. A parkünnepély este fél 8 órakor kezdődik. Belépti díj 20 lej.

— Elhunyt német pacifista politikus. Berlinből jelentik: A volt birodalmi kancellár, Hohenlohe herceg egyik fia, Hohenlohe Sándor herceg ma szívinfarkus következtében hirtelen meghalt. A herceg elszánt pacifista volt és a háború alatt cikkeket írt a svájci lapokban, amiért a nacionalisták erősen támadták.

— Megszökött tőzsdehivatalnok. Galacból táviratozzák: Turbatu Romulus galaci tőzsdei hivatalnok meg szöktette Enescu kereskedő leányát, aki a postánál volt alkalmazásban. Tartózkodási helyük ismeretlen. A megindított nyomozás megállapította, hogy a megszökött tisztviselő a tőzsde kárára nagyarányú sikasztást követelt el.

— Aki öngyilkosságáról előre értesíti anyját. Budapestről táviratozzák: Szamosi Jenő 20 éves magánhivatalnok ma a Savoy szállóban agyonlőtte magát. Mielőtt a szállodai szobát kivette, levelet írt anyjának, amelyben bejelentette, hogy a Savoy szállóban estére öngyilkos lesz. Az anyja, aki a levél vétele után azonnal a szállodába sietett, de már akkor érkezett oda, amikor fia a hajállal vívódott. Amikor az anyja megtudta fia állapotát, eszméletlenül esett össze.

Legújabb Szövegek, Epongeok, Creppok, Grenadinek
STRASSER
divatruhákban Arad a Japóca utcában.

— Schwab acélkirály nem halt meg. Newyorki kábelátvitel alapján az egész európai sajtót bejárta a múlt héten az a hír, hogy Charles Schwab, az amerikai acélkirály hirtelen elhunyt. E híradásra vonatkozólag mostan Newyorkból újabb távirati jelentés érkezett, amely megcáfolja Charles Schwab halálának híreit és egyúttal közli, hogy az amerikai acéltröszt elnökének 87 esztendősen apja halt meg.

— Tizenöt év gyilkosságért. Szent andrás község mellett február 23-án az árokban holtan találták Fejes Gábor nagyszalontai gazdálkodót. A rendőrbizottság megállapította, hogy a gazdálkodó gyilkosság áldozata és halálát fejszecsapások okozták. A tettest Moldován József személyében két nap múlva Temesváron letartóztatták és átadták az ügyészségnek. A törvényszék előtt Moldovan beismerte, hogy ő ölte meg Fejest s azzal védekezett, hogy a gyilkosságot önvédelemből követte el. A törvényszék elsőfokú tizenöt évi fegyházbüntetésre ítélte Moldovánt. Fellebbezés folytán ma az ítéltábla döntésében megnyugodott.

FEHÉR NŐI KALAPOK ÉRKEZTEK.
Vászon kalapok
80.—L-től 120.—L-ig.
Kalap virágok
50.—L-től

HOFMANN ARAD.
SANDORNAL ARAD.
Kérem kirakataimat megtekinteni, péntek d. u. 5-11.
KALAP KIÁLLÍTÁS!

— Vakmerő betörés Aradon. Vakmerő betörés történt Aradon tegnap éjjel. Ismeretlen tettesek betörték Oprea Titusz Strada Romanului (Zrínyi-uccai) házába és harmincezer lej értékű szőnyeget loptak el. Oprea tegnap este eltávozott otthonról, hogy az estét a kávéházban töltse. Ezt az alkalmat valószínűleg kivárták a lesben álló tolvajok, alkulccsal kinyitották az ajtót és behatoltak. A lopást házbeliek vették észre, akik az egyik tettesről némi személyleírást is tudtak adni. A tolvajok elmenekültek és a házbeliek azonnal értesítették a rendőrséget. Dragiciu Aurel rendőrkapitány megindította a nyomozást.

— Béreljen Körpe! könyvtárban
— Elegáns gyermekkoscsik és székek 360 lejtől kezdve Hegedűsnél Aradon.

— Ha ragályos betegség tenyegét, ügyeljünk a belek szabályos működésére. Koprol az ideális és jóízű csokoládé hashajtó erre a legalkalmasabb.

— Értesítés. Az aradi katonai strandfürdő vasárnap, i. hó 25-én katonazenével megnyílik.

— AMTE. nagy népünnepélye június 29-én Aradon.

— A pünkösdi mintavásár pavilonjainak építéséhez rövidesen hozzákezdnek. A jövő héten már felállítják a csinos sátrakat, úgy, hogy a kiállítók már személyesen megtekinthetik a maguk sátrát. Előjegyezni lehet még sátrakra Halmos Dezsőnél Arad. B. dul Regina Maria 17., I. em. egész napon át. Telefon 645.

— Lábizadás ellen az egyedüli biztos szer az Anosmin. Készíti a Pozsnyay laboratórium, Arad.

LEGUJABB.

Polgárháboru Albániában.

Belgrádból táviratozzák: Albániában polgárháboru tört ki. Szkartari katonai parancsnoka egész ezredével a felkelőkhöz pártolt át

Megalakult az új Pasics-kormány.

(Belgrád, május 21.) Politikai körökben úgy tudják, hogy Pasics holnap egészsíti ki kormányát és hétfőn összehívják a szkupstinát, amelyet rövid ülés után királyi kéziratral október huszadikáig elnapolnak. Összel valószínű

és példáját követte egy másik ezred is. Most már egész Észak-Albánia a felkelők kezében van.

leg feloszlatják a parlamentet és az új választásokat a jövő év januárjában ejtik meg. A Pasics-Pribicevics kormány teljesen jelentőség nélküli való, mert a fontos tárcák a jelenlegi kormány minisztereinek kezében maradjanak.

KÖZGAZDASÁG.

Nagy áremelkedés a devizapiacra.

Aruhiány miatt emelkedtek a devizák.

A devizapiacra a hossz ma is tartott valamennyi deviza ára emelkedett. A francia frank iránt is vásárlási kedv mutatkozott, de cára annak, hogy Zürichben a nyitási és záróárfolyamban is veszített értékéből. Zürichben a francia frankot a tegnapi 30.50-es záróárfolyammal szemben ma 30.30-as árfolyamon jegyezték. Párisban száz lejért 8.80 francia frankot fizettek.

HELYI VALUTAÁRAK. Május 21.) Francia frank 11.90, svájci frank 38, dollár 215 dinár 2.70, so kol 6.35, lira 9.60, angol font 932. **Kifizetések:** Budapest külföldi 390 belöldi 440, Bécs 332, Prága 6.32, Zürich 37.90, Milano 9.50, London 928, Páris 11.80, Newyork 214, Belgrád 2.64.

ZÜRICHI NYITÁS. (Május 21.) Amsterdam 211.12.50, Newyork 564.50, London 2461.50, Páris 30.35, Milano 25.02.50, Prága 166.70, Budapest 0.0067.50, Belgrád 6.97.50, **Bucuresti 2.75, Bécs 0.0079.50.**

ZÜRICHI ZÁRLAT. (Május 21.) Amsterdam 211.12.50, Newyork 564.50, London 2463, Páris 30.30, Milano 25.05, Prága 16.70, Budapest 0.0067.50, Belgrád 6.97.50, **Bucuresti 2.75, Bécs 0.007950.**

BUCURESTI TÖZSDEZÁRLAT. (Május 21.) **Kifizetések:** Páris 11.35, London 914, Newyork 208, Milano 9.20, Zürich 36.80, Bécs 0.002875, Prága 6.15. **Valuták:** Na poleon 755, leva 1.40, török lira 1.05, angol font 9, francia frank 11.40, sbájci frank 37, lira 9.05, drachma 4, dinár 2.50, dollár 205, osztrák korona 0.0029, magyar korona 0.0022.50, szokol 6.05.

BUDAPESTI DEVIZAKÖZPONT JEGYZÉSEI. (Május 21.) Belgrád 1085—1115, **Bucuresti 420—440, London 383200—393200** Páris 4370—4880, Bécs 123.70—126.90, Napoleon 311200. **A takarékkorona árfolyama 130.**

BUDAPESTI ÉRTÉKTÖZSDEZÁRLAT. (Május 21.) Magyar Hitel 642.000, Osztrák Hitel 239 ezer, Salgó 725.000, Rima 148.000 Ganz Danubius 3.650.000, Kőszén 3.670.000, Szlavonia 102.000, Ke-

resk. Bank 1,350.000, Schlick 79.000, Cukor 3,150.000, Csáky 20.500, Ofa 625.000, Hazai Takarékok 4,220.000.

= Újabb kedvezmény a budapesti mintavásárra utazóknak. Az Aradi Kereskedelmi és Inakmára közli, hogy azok a román alattvalók, akik a budapesti mintavásárra utaznak, visszautazásuk alkalmával a vásárigazolvány felmutatása ellenében a romániai vasutakon féláru jeggyel utazhatnak.

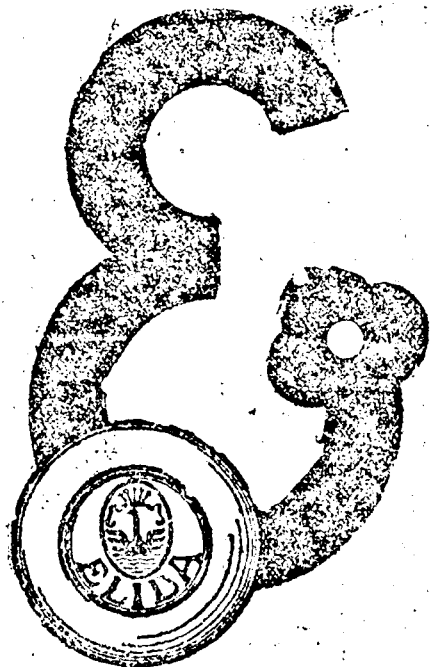
= Az új magyar jegybank fedezete. Budapestről jelentik: Az új jegyintézetbe naponta társzekereken és ládáknak szállítják a részvényjegyző bankok az ezüst érmeiket és aranyrudakat, amelyek a jegybank ércfedezetét képezik majd.

= A bécsi Verkehsbank osztaik. A Verkehsbank igazgatósága május 28-án tartja osztaik-megállapító értekezletét. Bécsi szerkesztőségünk beavatott helyről szerzett értesülése szerint a Verkehsbank 5 ezer korona osztaikot fog fizetni.

Aradi mozi hírek.

• **Twist Olivér élettörténete** Dickens egyik legszebb regényének témája, amely maradandó becsű alkotás és nemzedékeknek kedvelt olvasmánya volt. A borongós történet a hatalmas londoni árvalház egyik árvájának sorsával foglalkozik, amely tele van meghatóbbnál-meghatóbb jelenetekkel. A kis árva fiú egy dúsgazdag férfi, morganatikus házasságból született s ezernyi szenvedés után jut végre ahhoz a vagyonhoz, amely jogosan őt illeti meg. Dickens valamennyi regény témája önként kínálkozik filmre és a „Twist Olivér“ kétségkívül egyike azon filmeknek, amelyeknél ez teljes mértékben sikerül is. A megkapóan bájos filmet az Apolló mozgószínház péntekig tartja műsoron. Az előadások naponként 5, 7 és 9 órakor kezdődnek.

• **Dr. Finger egyetemi tanár** tudományos munkája képezi az alapját annak a rendkívül érdekesítő filmnek, amely a mai kor minden emberét egyformán érdekli. A vérbaj, az emberiség borzalmas átka, amely évszázadokon keresztül milliószámra szedte áldozatait, talán soha nem került annyira realiztikus formában az emberiség elé, mint ezen a filmen. A filmet az Uránia mozgószínház vetíti s az előadások 6, fél 8 és 9 órakor kezdődnek, pénteken az ünnepre való tekintettel már 3 órából kezdődnek az előadások



FÜRDŐSZAPPAN
világosi

Lloyd 2278

2653

Temesváron elítelt aradi kereskedő.

(Saját tudósítónktól.) Érdekes ügyben tartott ma tárgyalást a temesvári törvényszék büntető tanácsa. Weisz Mór aradi kereskedő néhány hónappal ezelőtt 595 kilogramm halzsirt adott el Adler Hermann temesvári börgyárosnak tizenegyezer kilencszáz lej értékben. Az eladott halzsirt lezárt hordókban szállította át Temesvárra. Adler bórkereskedőnek, liesszu ideig nem volt szüksége a halzsirra, amikor azonban a hordókat kinyitotta, meglepetve vette észre, hogy abban nem halzsirt, hanem szappan és mézoldat van. A hordók tartalmát azután végül megvizsgáltatta és miután hivatalosan is megállapították a hordók tartalmát, Adler levélben felszólította Weisz Mór, hogy az árut vegye vissza és a 11900 lejt térítse meg. Weisz Mór a levelet válaszként sem méltatta. A becsapott börgyáros ezután a bírósághoz fordult orvoslásért és csalásért büntető feljelentést tett Weisz Mór ellen a temesvári ügyészségen. Az ügyet ma tárgyalta a Popescu tanács. Racion ügyész, vád és dr. Winkler Ferenc ügyvéd védőbeszédei után a bíróság Weisz Mór aradi kereskedőt bűnösnek mondotta ki és tizenöt napi fegyházbüntetésre egy évi hivatalvesztésre, az eltulajdonított 11900 lei és a perköltségek megtérítésére ítélte.

Antiszemita vezér pöre

Fogházra ítélték egy zsidólap igazgatóját.

Bucurestiből jelentik: A galaci hadbírószék tegnap tárgyalta Zelea Codreanunak, az ismert antiszemita vezérnek a Currierul Izraelit című lap ellen indított pörét. A lap igazgatójának védője orvosi bizonyítvánnyal igazolta védelem betegségét és kérte a tárgyalás elhalasztását. A bíróság nem adott helyt a védő kérésének és az igazgatót távollétében hat havi fogházra és 2000 lei pénzbírságra ítélte. A védő a bíróság ítélete ellen fellebbezést jelentett be.

Nagy pünkösdi vásár Aradon az „ORIENT”

1 m. mosódelain — — — — — L. 22.— | 1 m. 80 cm. széles tiszta
1 m. 110 cm. széles nyersselyem minden színben L. 168.— | Francia fátoly harisnyák

divatárházban Bul. Reg. Maria
No. 18. (Salacz-utca sarok)
cérnazefir' — — — — — L. 39.50
minden színben L. 98.—

Harc a magyar szociáldemokrata-pártban.

A párt kizárja tagjai sorából az öt-ezer renitens vasmunkást.

Budapestről táviratozzák: A szociáldemokrata szakszervezetek és a vasesztorgályosok között a harc rendkívül kiélesedett. Ötezer vasmunkás nem akar visszatérni a párt kötelékébe, a pártvezetés pedig presztizs-kérdést csinál abból, hogy a kiválási mozgalom vezetőit letegyék viselt tisztségeikről. A pártvezetés azzal fenyegeti a vasmunkásokat, hogy szerzetlen munkásoknak tekinti őket és ez annyit jelentene, hogy a gyáriparosok szövetségével kizártná őket az összes gyárakból.

A szerkesztésért felelősen:
KÖCSY JENŐ
főel.

Cenzurat: Prefectura Județului.

NYILTÉR.

E rovat alatt közlöttekért nem vállalunk felelősséget.

Szombaton, május hó 24-én nyílik meg

Nagyrománia legszebb és lelegegánsabb kávéháza:

a „Dácia”

Aradon. Estéukint **KÖRÖSI DUDUS ZOLTÁN** Erdély legnépszerűbb cigányzenekara játszik. — Nagyszerű hideg büffé, finom bel- és külföldi italok, pontos kiszolgálás, nyári játék-kerthelyiség. — Szíves pártfogást kér:

Leipniker és Zsedelyi,
a „DÁCIA” kávéház és szálloda tulajdonosai. 3025

Aradon, belvárosban

kis családi magánház, átvehető kétszoba, elő, fürdőszoba lakással, parkirozott udvarral. 77.000 Lej költséssel, 260.000 Lejért eladó. 16026 „Uranus”-iroda, Arad, főpostával szemben.

Micalaca-Nou (Ujmiklakán)

2 magánház,
3023 az egyik 2 utcára nyíló terekkel, elköltözés miatt

sürgősen eladó.

Bővebbet: **Pálmai János** kereskedőnél Micalaca-Nou (Ujmiklakán)

Gazdasági komp

(mozgóhíd) 2941 teljes felszereléssel üzemképes állapotban eladó. **Fritz János**, Conop, Aradmegye.

Gazdálkodók figyelmébe!

Szarvasmarha és sertésahizalásra kiválóan alkalmas tiszta sűrű lisztmosliék kapható:

„Amydon” keményítő-gyárban
Aradon, Calea Seguna (Varjassy Lajos-utca) 75. szám alatt. 16046

Friss hal érkezett

Lutwák József céghez Arad,
Calea Banatului. 3088

Curtici közeég ménéből elveszett 2 drb. 3 éves csikó

pej kanca. Ismertető jel egyiknél homlokán fehér osik, lába kesely, a másiknál szintén csik. Megtaláló jutalom ellenében 8 juttassa el a 8 3024

Curtici község házára.

Piața Avram Iancu

(Szabadság-tér) mellékutcájában modern magánház, nagy gyárhelyiséggel, elfoglalható 4 szoba, fürdőszoba lakással, eladó.

„Uranus”-iroda Arad, főpostával szemben.

Bádogos segéd,

ki porszívó készülék szereléséhez ért, azonnal felvétetik. :-:

MUNDUS butergyár
Ineu (Borosjenő.) 3088

Értesítés!

Van szerencsénk tisztelt vevőközönségünk szíves tudomására hozni, hogy:

P. Cetate-Vechi Óvartéri fátelépünkön famegmunkáló műhelyt

10085 rendeztünk be, ahol igen jutányosan eszközünk mindennemű bérvágást.

Földes Testvérek fatereskedők Arad

A temesvári

mentők nagy nyári mulatsága

Pünkösdi első és másodnapján

a SKUDIER PARKBAN lesz megtartva.

Tisztelettel értesítjük az igen tisztelt fogyasztóközönséget, hogy

valódi szegedi édesnemes paprikánkat

a mai naptól kezdve

kicsinyben is árusítjuk

Arad, Str. Alexandri (Salacz-u.) 5. alatti helységünkben.

Paprikáink vegytisztaságaért felelősséget vállalunk.

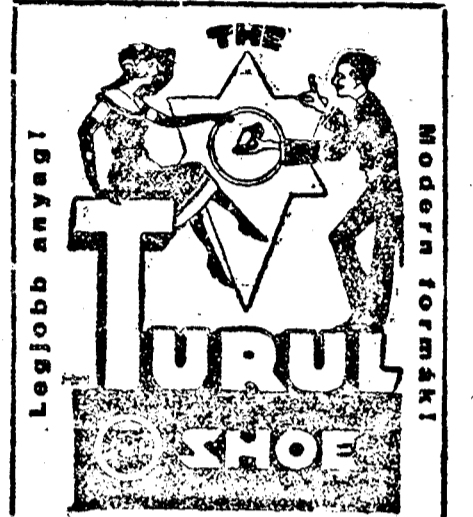
Balogh Zsigmond és Társa

valódi szegedi paprika behozatal
ARAD, Str. Alexandri 5.

10.064

Vásárlás előtt ne mulassza el felkeresni Goldstein Lajos divatárházát

Arad, Str. Brațianu (Weitzer J.-u.) 2. Hol legjobban és legolcsóbban vásárolhat. — Női harisnyák 20 Lejtől 135 Lejig, oseta harisnya 132 Lej. 2912



Olcsó árak!
Fiókok:
Timisoara: 370
Cetate, Piața Libertății No. 5.
Fibriol: Calea Buziașului No. 15.
Jozefin: Bulev. Bartoloth No. 31.
Arad: Bulev. Regele Ferdinand.

Olcsó háztelkek

200 négyszögöl eladók. 2992
Muntean és Flóra iroda, Arad, Bul. Regina Maria (Andrássy-tér) 10—21.

Helybeli nagy iparvállalatnál
mozdonyvezető,
vagy vizsgázott előfűtő felvételei k. 10086
Cim Kelet hírlapiroda, Arad.

Primăria comunală din Mănerău.
No. 27—1924. adm.
HIRDETMEY.

Arad vármegye árvaszékének 6560—1924. sz. határozata alapján közhírré tesszük, hogy felerészben néhai Crișan Ioan Mănerău lakos hányadékat és felerészben Hanuța Sava tulajdonát képező a Mănerău 314. számú stjkyben A+1. rend. 39—40. hrz. számok alatt foglalt belsőség az összes felépítményekből (ház, üzlet, kocsma) folyó évi Iunius 1-én délután 2 órakor a helyszínen Mănerău községben 19 házszám alatt a legtöbbet ígérőnek nyilvános árverésen elfog adani.

Árverési feltételek a körjegyzőségél Bocsigen megtekinthetők. A ház üzlethelyiség volt és annak nagyon alkalmas.
Mănerău, la 17. Maiu 1924.
Alexandru Bodai Ioan Iercan
notar. primar.

Kifutó fiu

jó fizetéssel felvétetik. Cim az Aradi Közönség kiadóhivatalában.

ÖRÖKKÉ

sajnálni fogja

ha butorságukból nem a Kisiparosok Termelő Szövetkezeténél szerzi be. Arad, Str. Eminescu 41. (Deák Ferenc-ucca.) — Állandóan raktáron hálók, ebédlők, uri és leányszobák, dohányzógarmiturák, íróasztalok stb. — Tagjai által készített épület, portal, üzlet és irodai berendezéseket. Költségvetés díjmentesen.

Elsőrendű munka közvetlen a termelőtől.
Feltűnő olcsó árak! 1005

Budapesti mintavásárra utazó kereskedők figyelmébe! Főleg az időpazarlás és tolongás elkerülése végett a Budapesti Árumintavásárra utazóknak vasárnap reggel 9 óra előtt féláru magyar vizumot szerez Kelet A R A D. hirlapiroda

Apró hirdetések.

Alkalmazás.

ÜGYES újságírók 16 jövedelemmel felvételnél Kelet hirlapirodában Arad. 10.063

FÉRFI és gyermek vászonruha készítésben jártas gépvarrónók és segédük felvételnek Arad Str. Muresianu (Nádor-u.) 7-9. 3012

KERESÜNK azonnali belépésre egy négy polgárit végzett gyakornokot. Kornis Testvérek Arad. 3031

HÁZVEZETŐNÖNEK menne fiatal nő magányos ur vagy urinőhöz. Vidékre is megy. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 3029

KIFUTO FIUT vagy leányt azonnalra felvesszünk. Perfect müintézet. Arad. Str. Eminescu. 3026

BUDAPESTI varrónó házakhoz ajánljuk angol és francia munkára. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 3035

SZAKKÉPZETT nős molnár állást keres június 1-re. Címeket Kelet hirlapirodába Arad kérek. 10.065

KIFUTO és tanuló felvétetik: „Symphon” Arad, Str. Eminescu 30. 10.066

FŐMOLNÁRT Keresünk vámmalmunkhoz, ki úgy a vám, mint a kereskedelmi örökségben jártassággal bír. — Csak feltétlen szakemberek ajánlatát kérjük. Erdős és Comp. Zerindul-Marc. 10.065

URIASSZONY, fiatal, aki felsőruha varrást érti, nagyobb gyermekekhez ajánljuk vidékre. Cím Wallinger hirdetőjében Arad. 15.046

KIFUTO FIU, 16 fizetéssel nyomdánkban alkalmazást nyor.

Vétel és eladás.

EGY 100 literes „Alpha” tej separator-gép eladó. Megtekinthető Könn bádógosnál Arad, Strada Consistorului (Batthyány-ucca.) 3039

RÉGI FESTMÉNY. szalon, consol- és fali tükrök, kis hermelin boa, arany kar csatt óra brilliáns kövekkel, ezüst retikül, antik ékszerek, ezüst gyermek evőeszköz, ág- és asztalterítők, scheslon terítők, dohányzó asztal, antik szekrény üveg- és porcellán-edények, háló berendezés, csillárak, utazó táskák, festmények, gyermekágy, abroszok, disztárgyak, ezüst szövet, stb. eladók. Arad, Str. Consistorului 12 (Batthyány-ucca 23.) I em. jobb. 1000

SCHUNDA pedálos cimbalom eladó. — Megtekinthető Uranus-irodában Arad, főpostával szemben. 16.026

PERZSA és egyéb szőnyeget, butorokat, antik tárgyakat, ezüstneműt, fehérneműt, kézimunkát, festményeket, disztárgyakat bizományba vesznek. Arad, Strada Consistorului 12. (Batthyány-ucca 23.) I em. jobb. 1000

EGY női nyereg teljes felszereléssel megvételre kerestetik. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 10.066

ALLANDOAN új kocsik nagy választékban jutányosan Végh kocsigyártónál. Arad, közkörházzal szemben. 2896

Ingatlan.

URISZOLÓ Ghirocon (Gyorocon) circa 12 kishold, kolnával, lakberendezéssel, felszereléssel, hordókkal, elköltözés miatt igen olcsón eladó. Bettelheim-ügynökség Arad, Piata Imperatul Traian (Attila-tér) 1-2. I. em. 2996

URIMAGANHÁZAK kerttel, elfoglalható nagy, parkettás lakásokkal a belvárosban, ugyancsak külvárosi házak lakással azonnali átvételre is kaphatók. Bettelheim-ügynökség Arad, Piata Imperatul Traian (Attila-tér) 1-2. I. em. 2997

KÉT-NÉGY holdas szőlőt vennék hegy alján. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 3036

MODERN ház átvehető 3 szobás lakással, eladó: Micalaca-Noun (Ujmiklakán) Attila-ucca 3. szám. 3037

CONVOCARE.

Societate Anonima pentru Ingrasarea Porcilor și Industria de Morarie din Arad își ține la 28. Maiu 1924, orele 4 d. m. in localitatea biroului de oraș Arad Strada I. Mețianu No. 2.

a XIV-a adunare generala ordinara

la care sunt poștiti on. acționarii. In sensul paragr. 9 din statute acțiile trebuiesc depuse cu 3 zile înainte de adunarea generală la cassa societății, ori la alt institut de credit din Arad.

OBIECTE:

1. Exmiterea alor doi acționari pentru verificarea procesului verbal.
2. Raportul anual, bilanțul de pe anul a 1923. raportul comitetului de supraveghere, stavera bilanțului, decidera asupra distribuirii profitului, precum și absolvirea direcțiunii și a comitetului de supraveghere.
3. Modificarea §. 8. din statute.
4. Propunerea direcțiunii pentru ridicarea capitalului societar și convorbire modolitatei.
5. Eventualele propuneri din partea acționarilor.

Arad, la 1. Maiu 1924.

Direcțiunea.

Compuți! de incheiere se poate vedea cu 8 zile înainte de adunarea generală in biroul societății.

In sensul paragr. 14. din statute numai acele propuneri de ale acționarilor se pot pertrata in adunarea generala, cari cel puțin cu 14 zile înainte de adunarea generala se vor inainta in scris direcțiunii.

Különféle.

PÉNZTÁRCA iratokkal és pénzzel együtt elveszett. Megtaláló kéri a pénz és tárca megtartása mellett az okmányokat az Aradi Közlöny kiadóhivatalában juttatni. 3040

PÉNZKÖLCSÖNÖKET betáblázásra folyósítottak. Háász-iroda Arad, Str. Románului (Zrinyi-ucca) 5. 16.511

Csodás hatása arcszépítő és finomító a Földes-fele Margit és Madelaine creme.

Előbbi nappal, utóbbi éjjel használatra. Eltűntet szelőköt és májfoltokat, atkakat (mitesszer) ráncokat és redőket. Az aro pár nap használat után tde, hamvas rózsás lesz, arotisztatlanságok eltűnnek. Zsíres aro hőlgyeknek és uraknak ajánljuk H E L A C I T O T. Minden nap használatra MARGIT-SZAPPANT és MARGIT-PUDERT. Dr. Földes gyógyszerár Arad

MEGHÍVÓ.

Az Aradi Sertésüzemelő és Malomipar Részvénytársaság, folyó évi május hó 28-án délután 4 órakor, a városi iroda helyiségében Arad, Str. I. Mețianu No. 2. tartja

XIV-ik évi rendes közgyűlését,

melyre a t. részvényesek tisztelettel meghívotnak.

A részvények az alapszabályok 9. §-a értelmében 3 nappal a közgyűlés előtt a társaság pénztáránál, vagy valamely aradi pénztintézetnél letétbe helyezendők.

TÁRGYSOROZAT:

1. A közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére két részvényes kiküldése.
2. Az évi jelentés, az 1923. évi mérleg és a felügyelő-bizottság jelentésének előterjesztése, mérleg megállapítása, határozat a nyereség felosztása felett, valamint a felmentvények megadása.
3. Az alapszabályok 8. §-ának módosítása.
4. Az igazgatóság javaslata a részvénytőke felemelése és annak módozatai tárgyában.
5. Részvényesek esetleges indítványai.

Arad, 1924. május hó 1-én.

Az igazgatóság.

Zárkötésünk a közgyűlés előtt 8 napon belül vállalatunk irodájában betekinthezők. Az alapszabályok 14-ik §-a értelmében a részvényesek által beterjesztett indítványok csak akkor tárgyalhatók, ha a közgyűlés megtartását legalább 14 nappal megelőzőleg az igazgatóságnál írásban benyújtottak. 3032

Jóforgalmu II. oszt. vendéglő,

fűszerüzlettel, nagy nyárihelyiséggel,

kétszobás lakással, istállóval, hároméves olcsó szerződéssel, sürgősen ELADÓ, azonnal átvehető.

Bővebbet WALLINGER-irodában Arad, (a Földes-patika átellenében.) 15.046

Dela Primpreședintele Tribunalului Arad.

No. Pres. XIX-A-8-1924.

PUBLICATIUNE

PENTRU LICITATIE MINUENDĂ

Pentru asigurarea lemnelor de foc in cantitatea de 500 m3, necesare pentru Tribunalul și judecătoria de ocol Arad pe iarna 1924-1925. să publică licitație minuendă.

Licitatia se va ținea in 25. Iunie 1924, orele 9 a. m. in edificiul Tribunalului Camera No. 88. etajul I.

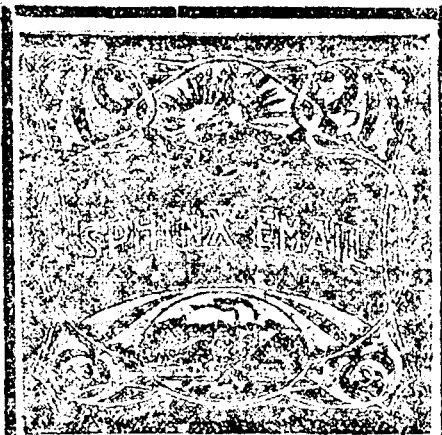
Oferenții vor depune 10% din suma oferită in bani sau efecte de Stat, sau garanție de Stat.

Condițiunile se pot vedea in biroul directorului de birou in camera 88. etaj I. in orele oficioase.

Condițiunile sunt fixate in legea asupra contabilității publice art. 72-83. 3034

Arad, la 19. Maiu 1924.

(ss.) Dr. Silvia Moldovan, primpreședinte.



Dr. Paul Engländer és Bröder Eisenstädter

wieni lakógyárak gyártmányainak
Kutschen-Lack | Kopai-Lack
Lazur-Lack | Email-Lack
Präparations-Lack | Bernstein-Lack
Japan-Lack | Linoleum
Gestell-Lack | Eglasine
Schleif-Lack | stb. stb.

Irodakato



Legújabb svájci grenadinok nagyválasztékban érkeztek, legolcsóbban beszerezhetők

Altmann Armin

divatruházában, Arad, Piata Avram Iancu (Szabadság-tér) 21.

Fogorvosok és fogászok figyelmébe!

Raktáron tartom a Sibiu (nagysebeni) Kammer & Lieblieh-féle elismert fogaranyat és forrasztókat.

Losonczy Lajos

órák és ókszerész Arad, Piata Avram Iancu (Szabadság-tér) I. sz. 15.044